

XIX. évfolyam, 7. szám, 2015

Agrárpiaci Jelentések
ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

Zöldség, Gyümölcs és Bor
XIX. évfolyam, 7. szám, 2015

Megjelenik kéthetente
2015. április 22.

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Szente-Orbán Csaba
szente-orban.csaba@aki.gov.hu
Varga Viktória
varga.viktoria@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó
Agrárgazdasági Kutató Intézet
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (+36 1) 476-6093
Fax: (+36 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:
Mihók Zsolt
Telefon: (+36 1) 476-3064

Tartalomjegyzék

Összefoglaló.....	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti Nagybani Piaci körkép.....	4
A spenót piaca	6
Európai Unió	6
Magyarország	6
Agrárpolitikai hírek	7
Magyarországi piaci információk.....	10
Nemzetközi piaci információk.....	19
Borpiaci jelentés.....	21
Agrárpolitikai hírek	21

Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piac kínálatában a 15. héten jelent meg a primőr fejes káposzta, 400 forint/kg áron, emellett a betárolt fejes káposztát 150 forint/kg leggyakoribb áron értékesítették.

A 16. héten piacra kerülő spárga fehér típusát 1000 forint/kg, a zöldet 1300 forint/kg leggyakoribb áron kínálták.

A Budapesti Nagybani Piacon a spenót termelői ára 33 százalékkal alacsonyabb (570 forint/kg) volt 2015 1-16. hetében 2014 azonos időszakához viszonyítva.

Az Amerikai Egyesült Államok Mezőgazdasági Minisztériumának (*USDA*) adatai szerint Argentínában a bortermelés előreláthatóan 1,53 milliárd literre nőhet 2015-ben a 2014. évi 1,52 milliárd literhez képest.

Az AKI PÁIR adatai alapján a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége csaknem 5 százalékkal, feldolgozói értékesítési ára 9 százalékkal nőtt a 2015. január-március közötti időszakban az előző év hasonló időszakához viszonyítva.

Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

Budapesti Nagybani Piaci körkép

A Budapesti Nagybani Piac kínálatában a 15. héten jelent meg a primőr fejes káposzta, 400 forint/kg áron. Emellett a betárolt fejes káposztát 150 forint/kg leggyakoribb áron értékesítették, ami 114 százalékkal meghaladta az elmúlt év ugyanezen hetében jellemző árat.

A hazai betárolt kelkáposzta 380 forint/kg termelői ára közel 50 százalékkal, az olaszországi termék 440 forint/kg ára csaknem a kétszeresére emelkedett a 16. héten az előző év azonos hetének átlagárához képest.

A belpiaci gömb és fürtös típusú paradicsom egyaránt kétféle méretben volt jelen a felhozatalban, termelői árak 6 százalékkal maradt el a 2014 16. hetében mérttől. Az import paradicsom Spanyolországból és Olaszországból származott, amelyet 430-500 forint/kg közötti áron kínáltak. Koktélpáradicsomból csak külpiacit értékesítettek (800 forint/kg).

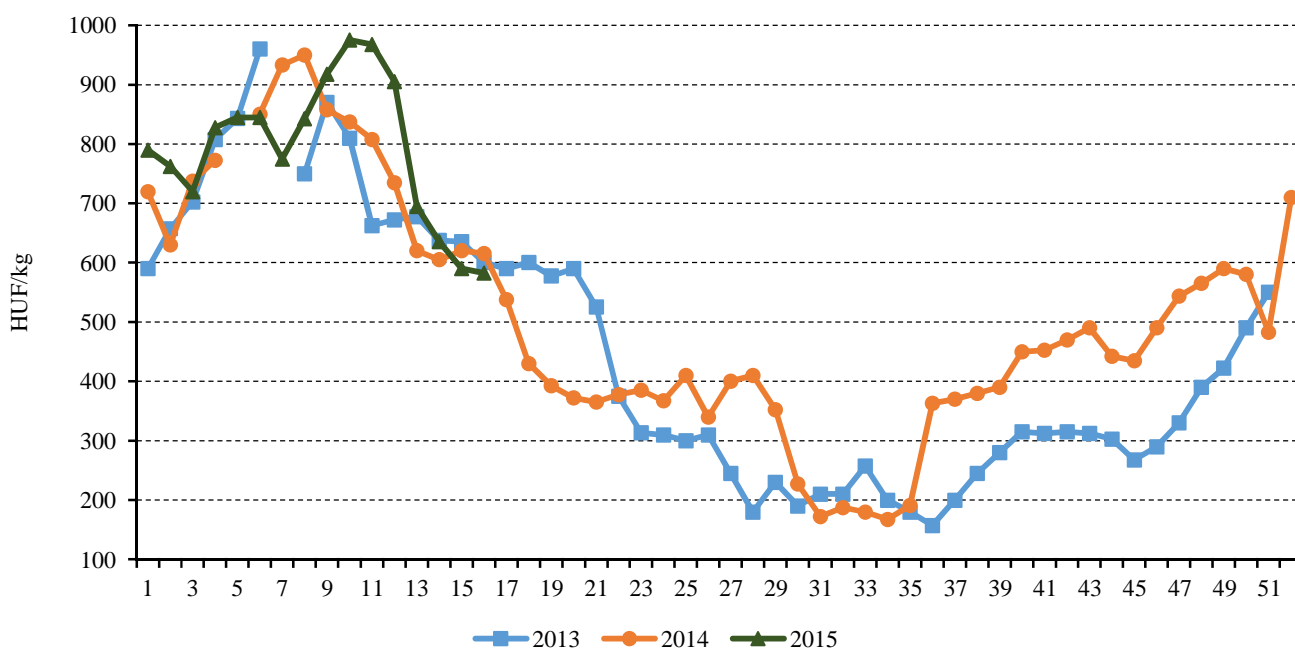
A megjelenéstől eltelt néhány hétben a felére esett a belföldi kígyóborka termelői ára a reprezentatív nagybani piacon: a 16. héten 335 forint/kg volt a magyarországi és 260 forint/kg a spanyolországi kígyóborka

ára. A hazai felhozatal bővülése és az árak csökkenése miatt – a korábbi évek tapasztalatai alapján – import kígyóborkát már nem sokáig kínálnak a Budapesti Nagybani Piacon.

Újdonságként jelent meg a 16. héten a belföldi zöldségfélék kínálatában a spárga. A fehér típust 1000 forint/kg, a zöldet 1300 forint/kg leggyakoribb áron kínálták. A bécsi nagybani piacon a jelentős európai spárgatermesztő tagállamok mellett, a magyarországi spárga 5-8,5 euró/kg közötti áron szerepelt a felhozatalban a 16. héten.

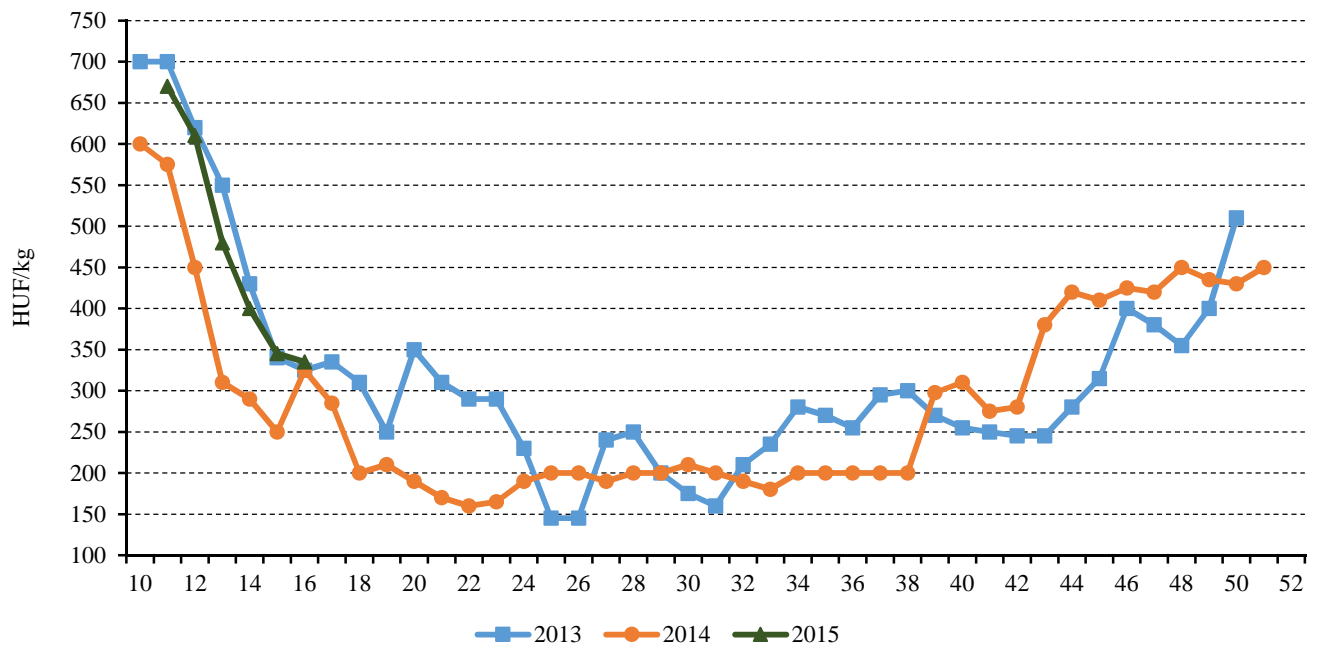
A belpiaci almafajták termelői ára átlagosan 25 százalékkal volt alacsonyabb 2015 16. hetében, mint 2014 16. hetében. A legnagyobb, 33 százalékos árkülönbség a Golden delicious fajtánál mutatkozott. A Világ Alma és Körte Szövetségének (WAPA) előrejelzése szerint a déli félteke legjelentősebb alma- és körtetermesztő országaiban átlagosan 5 százalékkal több alma és 7 százalékkal több körte teremhet 2015-ben, mint az előző évben.

1. ábra: A belföldi fürtös paradicsom heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2013-2015)



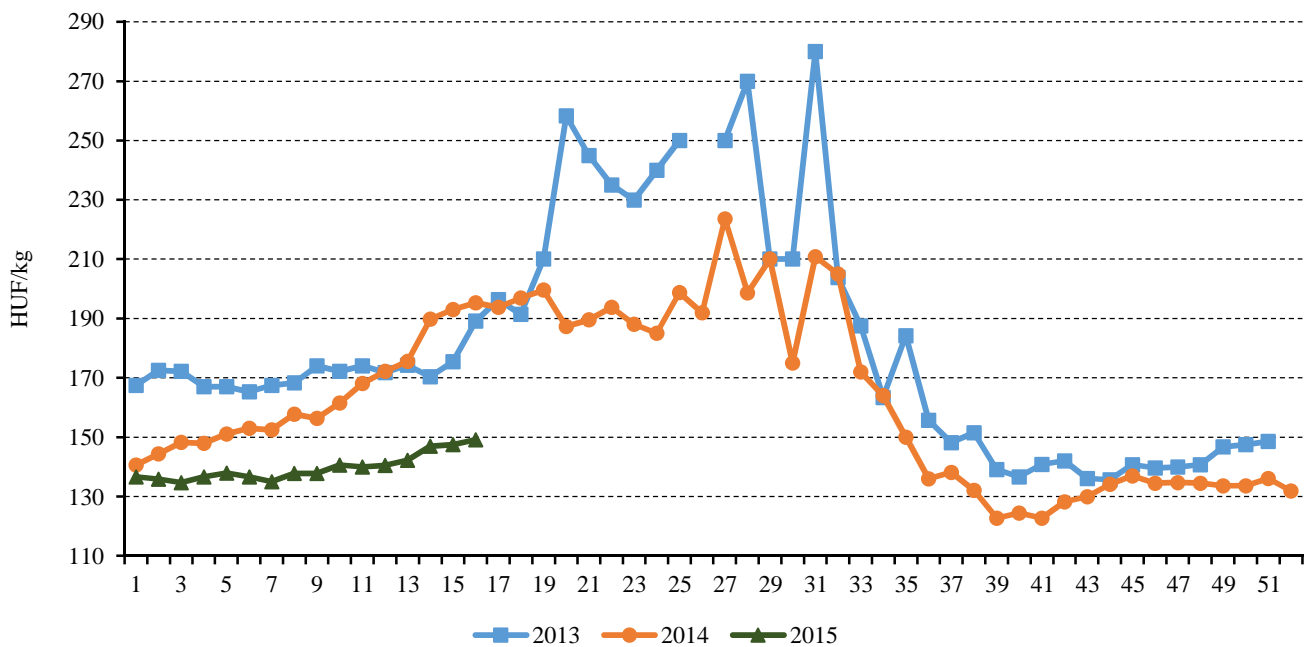
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi kígyóúborborka heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A belföldi alma heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR

A spenót piaca

Európai Unió

A *FAO* adatai szerint a világ spenótermését az elmúlt években növekvő tendencia jellemezte, és mára 910 ezer hektáron 23,2 millió tonnát termelnek, ennek döntő hányadát Ázsiában. Kína a világ legnagyobb (21 millió tonna) spenótermelője. Kína, az Egyesült Államok, Japán és Törökország együtt a globális termés 93 százalékát adják.

Az *Eurostat* adatai szerint az EU tagországai 515-530 ezer tonna spenótermelnek évente. Az EU legnagyobb spenótermelője évi 110 ezer tonnával Franciaország, amelynek több mint a fele Bretagne-ban terem.

Az EU belső piacán a legnagyobb friss-spenót-exportőr Spanyolország (27,8 ezer tonna) volt 2014-ben, majd Hollandia (16,5 ezer tonna) és Belgium (16 ezer tonna) következett a sorban. A legnagyobb friss-spenót-importőrök Belgium (23,4 ezer tonna), Hollandia (21,4 ezer tonna) és Németország (14,4 ezer tonna) voltak.

A legnagyobb fagyasztott-spenót-exportőr az EU belső piacán Belgium (98,3 ezer tonna) volt 2014-ben, majd Franciaország (23,1 ezer tonna) és Hollandia (22,4 ezer tonna) következett a sorban. A legnagyobb fagyasztott-spenót-importőrök Németország (37,8 ezer tonna), Belgium (25,8 ezer tonna) és Franciaország (24,2 ezer tonna) voltak 2014-ben.

Az EU spenót-külkereskedelmi egyenlege (friss, illetve fagyasztott) pozitív volt 2014-ben. A harmadik országok felé 3 százalékkal (1674 tonnára) bővült a friss spenót kiszállítása, elsősorban Olaszországból (566 tonna) és Hollandiából (246 tonna). A fagyasztott termék kivitele a harmadik országok felé 33 százalékkal 15,7 ezer tonnára nőtt 2014-ben. A tagországok közül a harmadik országok viszonylatában Lengyelország (2,5 ezer tonna), Hollandia (2 ezer tonna) és Spanyolország (1,8 ezer tonna) szállította a legtöbb fagyasztott spenótot.

A németországi nagybani piacokon a belföldi spenótot 1,2-2,0 euró/kg áron, az olaszországit 1,6-2,2

euró/kg áron kínálták 2015 16. hetében. A lengyelországi Poznanban import spenótot nem, csak belföldről származót kínáltak, forintra átszámítva 370-440 forint/kg közötti áron.

Magyarország

Magyarországon a spenót az egyik legkorábbi szabadföldi zöldségféle.

Magyarország friss-spenót-importjának értéke 53,9 millió forint, az export értéke 269 ezer forint volt 2014-ben, a friss spenót külkereskedelmének hiánya romlott az egy évvel korábbihoz képest és 53,7 millió forintot ért el. A friss spenót behozatala 144 százalékkal (83,3 tonnára) nőtt 2014-ben, a legnagyobb beszállító Olaszország volt, ahonnan 72,3 tonna érkezett. Az idei év első hónapjában 5,4 tonnáról 6,9 tonnára emelkedett a behozatal 2014 januárjához képest.

Magyarország fagyasztott-spenót-importjának értéke 25 százalékkal 241,2 millió forintra csökkent, míg az exportból származó bevétel 9 százalékkal 134,4 millió forintra nőtt 2014-ben az előző esztendőhöz képest. Ennek köszönhetően a fagyasztott spenót külkereskedelmi passzívuma 106,8 millió forintra javult. A fagyasztott termék behozatala 35 százalékkal (1,27 ezer tonnára) csökkent az elmúlt évben. A legnagyobb beszállítók Szlovákia (476 tonna) valamint Ausztria (281 tonna) és Belgium (278 tonna) voltak. A fagyasztott spenót importja 2015 januárjában 12 százalékkal csökkent az előző év azonos hónapjához képest.

A friss spenót kivitele 30 százalékkal (1,3 tonnára) esett, ugyanakkor a fagyasztott terméké 2 százalékkal 747 tonnára emelkedett 2014-ben az egy évvel korábbihoz viszonyítva. A fagyasztott spenót több mint 70 százalékát Csehországba, Lengyelországba és Romániába exportáltuk tavaly.

A Budapesti Nagybani Piacon a spenót termelői ára 33 százalékkal alacsonyabb (570 forint/kg) volt 2015 1-16. hetében 2014 azonos időszakához viszonyítva.

A vizsgált budapesti és vidéki fogyasztói piacokon a spenót fogyasztói ára emelkedett és átlagosan 715-1245 forint/kg között alakult 2015 1-16. hetében.

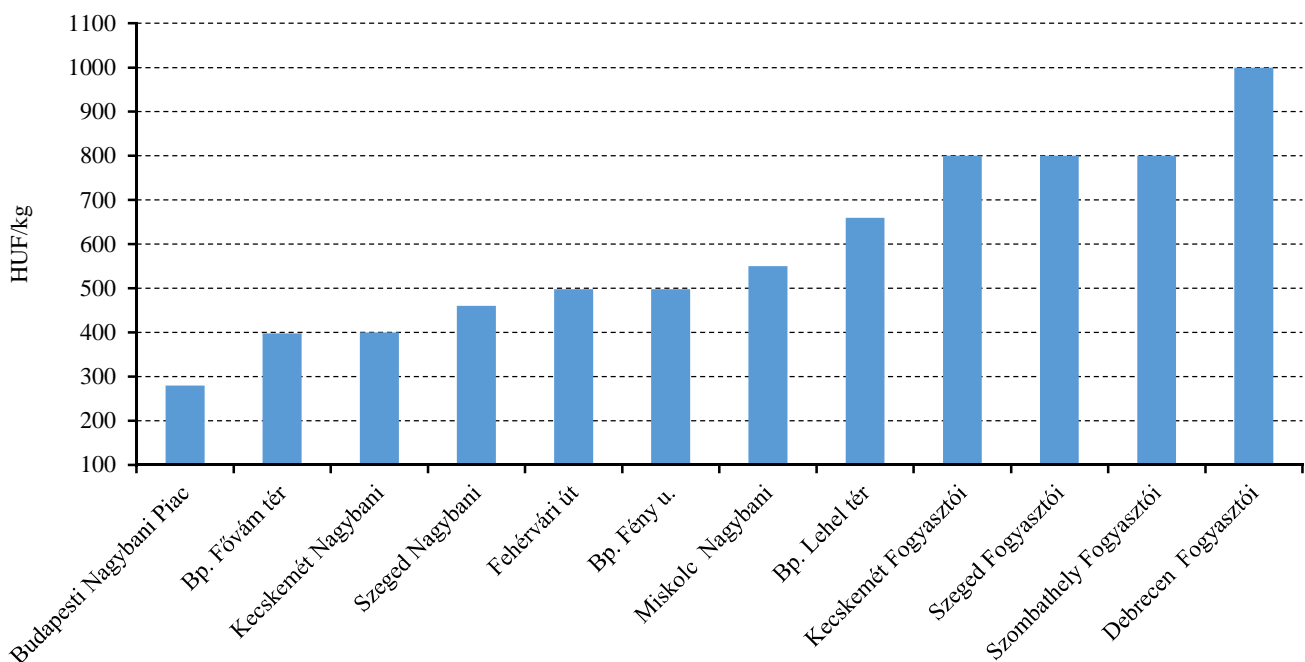
Agrárpolitikai hírek

- Megjelent a 12/2015. (III. 30.) FM rendelet az Európai Mezőgazdasági Garancia Alapból, valamint a központi költségvetésből finanszírozott egyes támogatások 2015. évi igénybevételével kapcsolatos egységes eljárási szabályokról.
- Megjelent a földművelésügyi miniszter 16/2015. (IV. 9.) rendelete a mezőgazdasági kistermelői támogatásról. A kisgazdaságok egyszerűsített támogatási rendszerébe csak egyszer, 2015-ben lehet belépni, az akkor megállapított támogatási összeg jár évente a termelőnek 2020-ig, amennyiben a gazdálkodó megtartja a belépéskori földterületét és ebben az egyszerűsített rendszerben kíván maradni. Az a mezőgazdasági termelő jogosult támogatásra, aki vagy amely: legalább egy hektár földterülettel jogszerű földhasználóként rendelkezik (ha a támogatható terület több mezőgazdasági parcellából áll, az egyes mezőgazdasági parcellák támogatható területének el kell érnie a 0,25 hektárt), és mezőgazdasági tevékenységet folytat. A támogatás egyösszegű, amelynek gazdálkodónkénti éves mértéke minimum 500, maximum 1250 euró. A belépés megkönnyítésére a termelők számára rendelkezésre fog állni egy olyan kalkulá-

tor, mely lehetővé teszi, hogy a rendszerbe történő belépésre nyitva álló időig minden termelő eldönthesse, hogy számára kedvező-e a jogcím vagy sem. A kalkulátor a Nemzeti Agrárgazdasági Kamara és az Agrárgazdasági Kutató Intézet honlapján lesz elérhető. A támogatás igénybevételének feltétele az egységes kérelem benyújtása, valamint az, hogy a támogatási rendszerben való részvételi szándékát az egységes kérelem benyújtására szolgáló elektronikus felületen a gazdálkodó legkésőbb 2015. augusztus 15-éig jelezze.

- Megjelent a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal 48/2015. (IV. 10.) számú Közleménye a 2015. évi egységes kérelem benyújtásáról szóló 45/2015. (IV. 8.) számú MVH Közlemény módosításáról.
- Megjelent az MVH 50/2015. (IV. 16.) számú Közleménye a fűszerpaprika-termelők mezőgazdasági csekély összegű támogatásának igénybevételéhez szükséges 2015. évi nyomtatvány rendszeresítéséről. A fűszerpaprika-termelők mezőgazdasági csekély összegű (de minimis) támogatásáról szóló 37/2014. (IV. 4.) VM rendelet alapján vissza nem térítendő mezőgazdasági csekély összegű támogatást igényelhet a fűszerpaprika-termelő a minőségi fűszerpaprika termelése céljából vásárolt fémzárolt vetőmag költségeinek részbeni kompenzálására.

4. ábra: A belföldi spenót ára néhány nagybani és fogyasztói piacon (2015. 16. hét)



Forrás: AKI PÁIR

1. táblázat: **Az EU spenótkivitele (2013-2014)**

a Közösségen belülre (intra-EU)			a harmadik országokba (extra-EU)				
2013	2014	2014/2013 (százalék)	2013	2014	2014/2013 (százalék)		
Friss spenót (KN 070970)							
EU-28	83 608	80 378	96,1	EU-28	1 618	1 674	103,4
Spanyolország	26 473	27 832	105,1	Olaszország	642	566	88,1
Hollandia	20 461	16 518	80,7	Hollandia	175	246	140,2
Belgium	17 080	16 098	94,3	Spanyolország	217	211	97,6
Fagyasztott spenót (KN 071030)							
EU-28	170 010	177 266	104,3	EU-28	11 826	15 708	132,8
Belgium	92 155	98 335	106,7	Lengyelország	2 708	2 560	94,5
Franciaország	26 495	23 200	87,6	Hollandia	1 685	2 061	122,3
Hollandia	18 165	22 466	123,7	Spanyolország	418	1 881	449,9

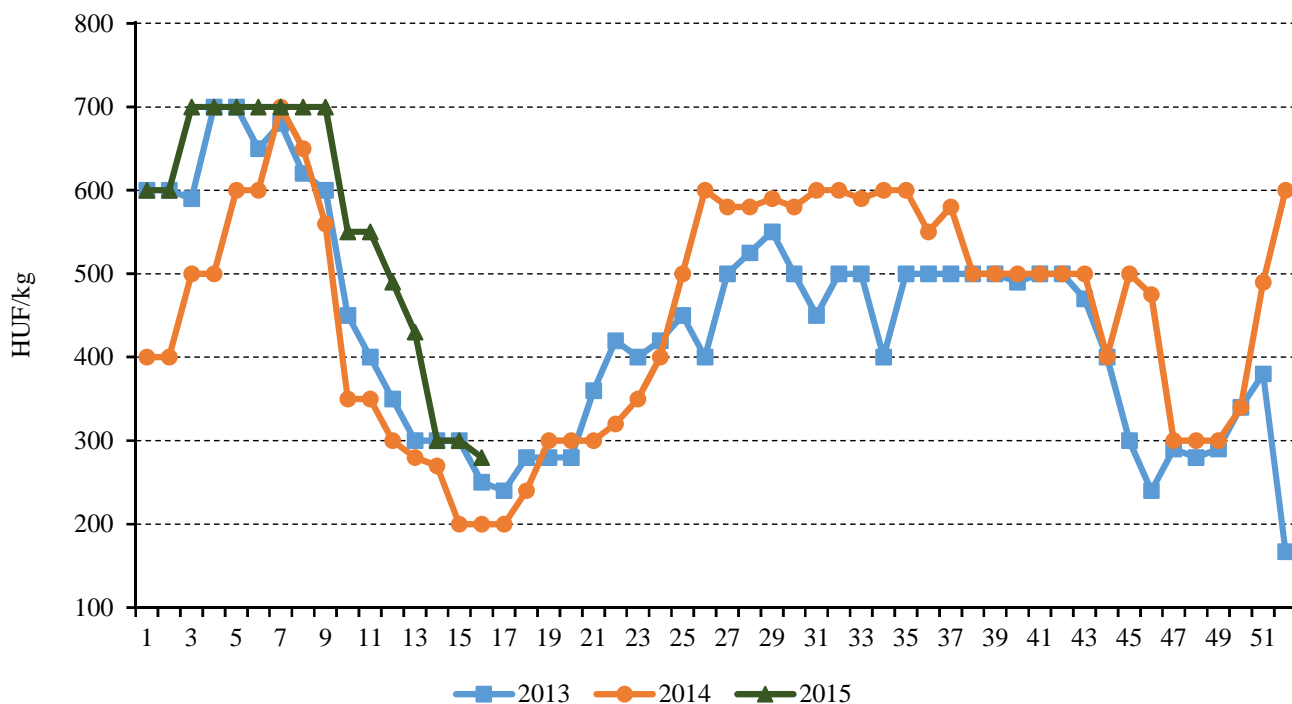
Forrás: Eurostat

2. táblázat: **Az EU spenótbehozatala (2013-2014)**

a Közösségen belülről (intra-EU)			a harmadik országokból (extra-EU)				
2013	2014	2014/2013 (százalék)	2013	2014	2014/2013 (százalék)		
Friss spenót (KN 070970)							
EU-28	91 668	88 607	96,7	EU-28	651	855	131,5
Belgium	22 908	23 484	102,5	Ausztria	314	350	111,5
Hollandia	24 226	21 401	88,3	Csehország	93	143	154,6
Németország	16 568	14 488	87,4	Németország	64	135	209,2
Fagyasztott spenót (KN 071030)							
EU-28	156 404	168 010	107,4	EU-28	2 262	2 981	131,8
Németország	29 811	37 847	127,0	Görögország	707	1 323	187,2
Belgium	22 194	25 804	116,3	Egyesült Királyság	935	1 251	133,8
Franciaország	23 300	24 285	104,2	Dánia	294	257	87,5

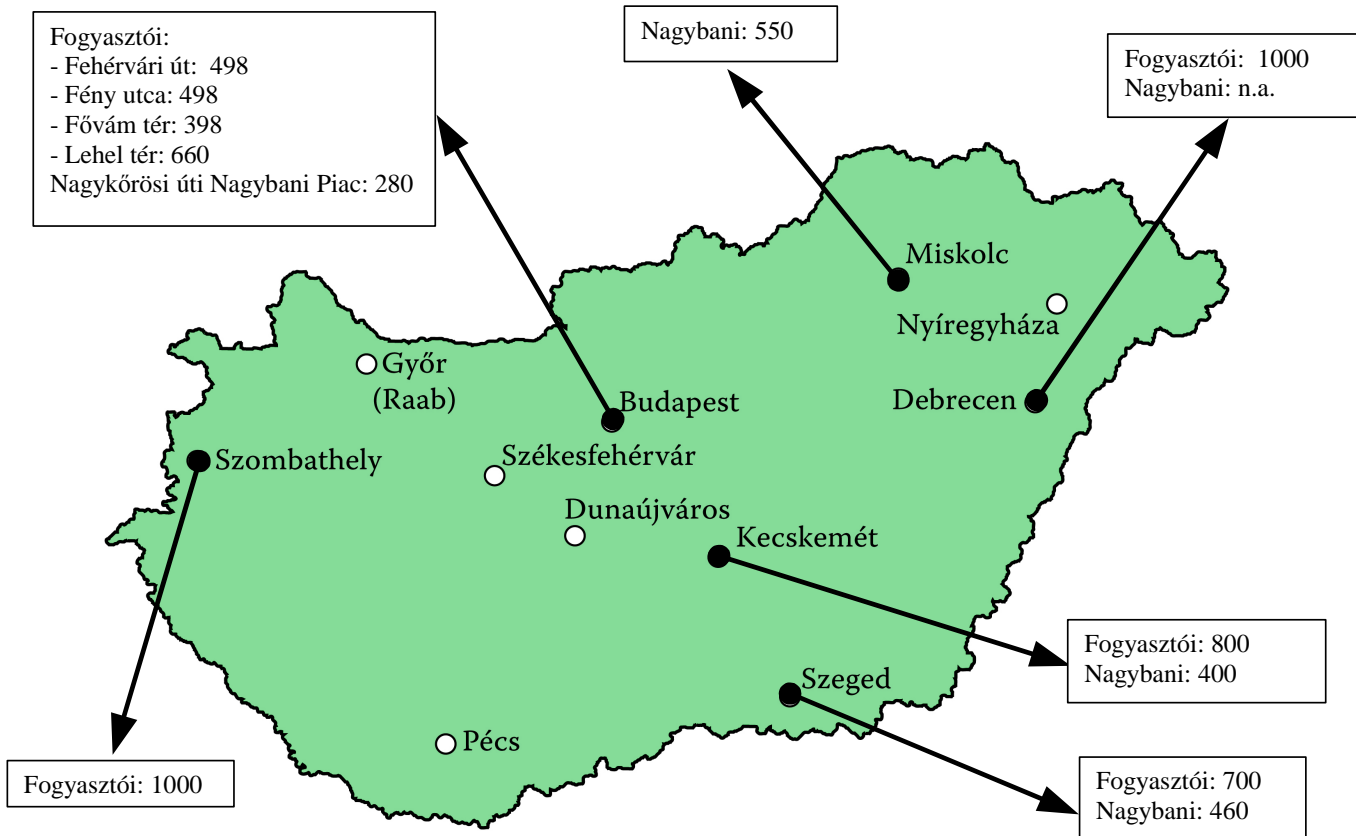
Forrás: Eurostat

5. ábra: A belföldi spenót heti ára a Budapesti Nagybani Piacon (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: A belföldi spenót nagybani és fogyasztói ára (2015. 16. hét)



Forrás: AKI PÁIR

Magyarországi piaci információk

3. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2014. 16. hét	2015. 15. hét	2015. 16. hét	2015. 16. hét / 2014. 16. hét (százalék)	2015. 16. hét / 2015. 15. hét (százalék)
Burgonya	Fabiola	-	HUF/kg	100	70	65	65,0	92,9
	Újburgonya	-	HUF/kg	500	950	875	175,0	92,1
	Agria	-	HUF/kg	100	78	75	75,0	96,8
	Cherie	-	HUF/kg	140	135	133	94,6	98,2
	Laura	-	HUF/kg	100	73	73	72,5	100,0
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	HUF/kg	520	520	510	98,1	98,1
		47-57 mm	HUF/kg	550	550	530	96,4	96,4
	Fürtös	47 mm feletti	HUF/kg	600	580	570	95,0	98,3
		40-47 mm	HUF/kg	630	600	595	94,4	99,2
Paprika	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/kg	680	785	680	100,0	86,6
			HUF/db	73	73	63	86,2	86,2
		70 mm feletti	HUF/kg	830	910	810	97,6	89,0
			HUF/db	98	100	93	94,9	92,5
	Hegyes	-	HUF/db	105	115	105	100,0	91,3
	Lecsőpaprika	-	HUF/kg	-	725	590	-	81,4
Uborka	Kígyó	400-500 g	HUF/kg	325	345	335	103,1	97,1
Főzőtök	Bébitök	-	HUF/kg	560	770	650	116,1	84,4
Sárgarépa	-	-	HUF/kg	90	146	160	177,8	109,4
Petrezselyem	-	-	HUF/kg	450	475	490	108,9	103,2
Petrezselyemzöld	-	-	HUF/kiszerezés	20	20	20	100,0	100,0
Zeller	Gumós	-	HUF/kg	175	190	185	105,7	97,4
			HUF/db	120	170	190	158,3	111,8
Zellerzöld	-	-	HUF/kiszerezés	20	20	20	100,0	100,0
Kapor	-	-	HUF/kiszerezés	45	40	40	88,9	100,0
Sóska	-	-	HUF/kg	280	400	390	139,3	97,5
Spenót	-	-	HUF/kg	200	300	280	140,0	93,3
Cékla	-	-	HUF/kg	-	100	100	-	100,0
Fejes saláta	-	-	HUF/db	100	142	133	133,0	94,0
Jégsaláta	-	-	HUF/db	190	200	190	100,0	95,0
Lollo Rossa	-	-	HUF/db	175	190	170	97,1	89,5

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2014. 16. hét	2015. 15. hét	2015. 16. hét	2015. 16. hét / 2014. 16. hét (százalék)	2015. 16. hét / 2015. 15. hét (százalék)
Lollo Bionda	-	-	HUF/db	175	190	170	97,1	89,5
Fejes káposzta	Fehér	-	HUF/kg	185	230	270	146,0	117,4
	Vörös	-	HUF/kg	150	120	120	80,0	100,0
Kelkáposzta	-	-	HUF/kg	260	350	380	146,2	108,6
Karalábé	-	-	HUF/db	110	140	120	109,1	85,7
Kínai kel	-	-	HUF/kg	165	280	280	169,7	100,0
Retek	Hónapos	-	HUF/kiszerezés	95	115	100	105,3	87,0
	Jégcsap	-	HUF/kg	270	280	270	100,0	96,4
	Müncheni Sör	-	HUF/kiszerezés	210	280	280	133,3	100,0
	Fekete retek	-	HUF/kg	-	100	100	-	100,0
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	-	70	73	-	103,6
		70 mm feletti	HUF/kg	-	85	80	-	94,1
	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	-	140	150	-	107,1
	Zöldhagyma	-	HUF/kiszerezés	100	105	110	110,0	104,8
Fokhagyma	-	45 mm feletti	HUF/kg	-	900	900	-	100,0
Póréhagyma	-	-	HUF/db	120	110	110	91,7	100,0
Gomba	Csiperke	-	HUF/kg	450	450	450	100,0	100,0
	Laska	-	HUF/kg	650	650	650	100,0	100,0
Spárga	Fehér	16 mm feletti	HUF/kg	900	-	1000	111,1	-
	Zöld	16 mm feletti	HUF/kg	850	-	1300	152,9	-
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	HUF/kg	-	173	173	-	100,0
	Idared	65 mm feletti	HUF/kg	178	135	140	78,9	103,7
	Jonagold	65 mm feletti	HUF/kg	180	143	143	79,2	100,0
	Jonagored	65 mm feletti	HUF/kg	180	143	143	79,2	100,0
	Jonathan	65 mm feletti	HUF/kg	150	110	110	73,3	100,0
	Mutsu	65 mm feletti	HUF/kg	200	150	155	77,5	103,3
	Gala	65 mm feletti	HUF/kg	185	150	150	81,1	100,0
	Starking	65 mm feletti	HUF/kg	265	180	180	67,9	100,0
	Golden	65 mm feletti	HUF/kg	225	145	150	66,7	103,5
Dió (tisztított)	-	-	HUF/kg	2550	2625	2675	104,9	101,9

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.

Forrás: AKI PÁIR

4. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

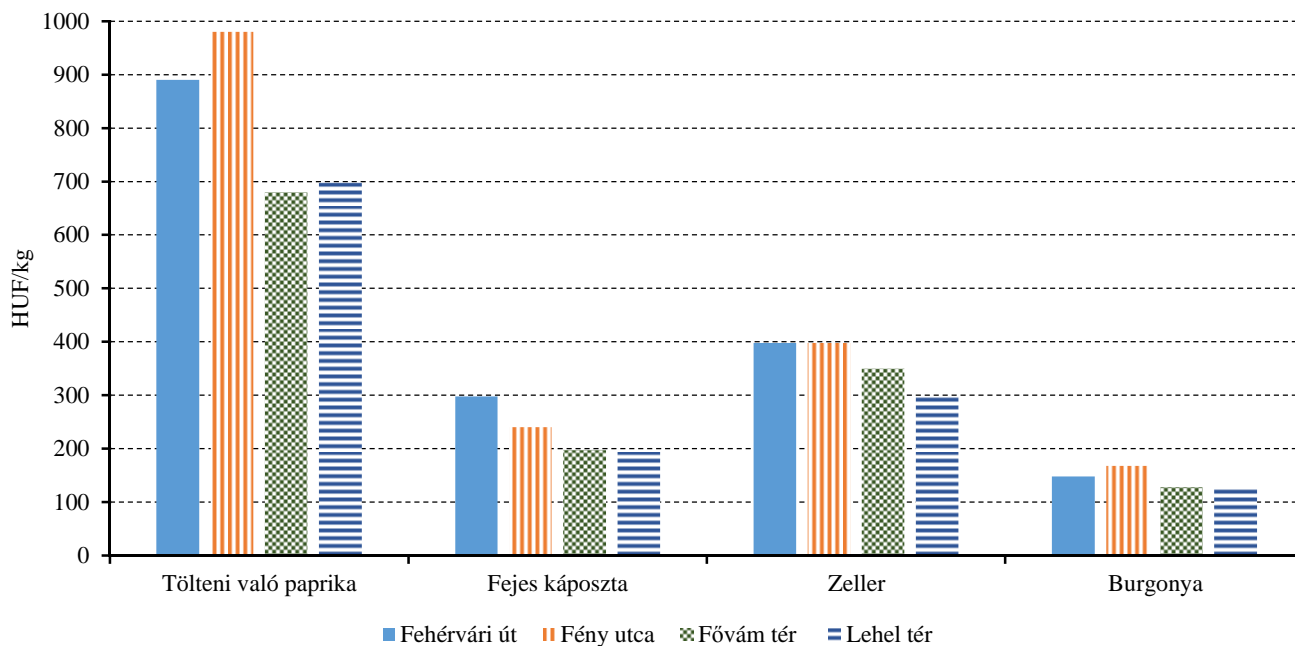
Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2014. 16. hét	2015. 15. hét	2015. 16. hét	2015. 16. hét / 2014. 16. hét (százalék)	2015. 16. hét / 2015. 15. hét (százalék)
Burgonya	Nem jelölt	-	Franciaország	HUF/kg	126	93	92	72,9	99,5
	Gömb	40-47 mm	Spanyolország	HUF/kg	445	458	430	96,6	94,0
Paradi- csom	Fürtös	40-47 mm	Olaszország	HUF/kg	457	450	498	108,9	110,6
			Spanyolország	HUF/kg	480	475	462	96,3	97,3
	Koktél	15 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	817	818	800	98,0	97,9
Paprika	Tölteni való édes	70 mm feletti	Görögország	HUF/kg	-	855	800	-	93,6
			Jordánia	HUF/kg	-	850	863	-	101,5
			Spanyolország	HUF/kg	680	880	750	110,3	85,2
	Hegyes	-	Spanyolország	HUF/kg	-	1150	1000	-	87,0
	Kaliforniai	70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	647	850	875	135,3	102,9
Padlizsán	-	70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	400	425	440	110,0	103,5
Uborka	Kígyó	400-500 g	Spanyolország	HUF/kg	-	323	260	-	80,6
Főzőtök	Cukkini	-	Olaszország	HUF/kg	333	640	450	135,0	70,3
			Spanyolország	HUF/kg	300	653	658	219,3	100,8
Sárgarépa	-	-	Belgium	HUF/kg	125	175	188	150,4	107,4
			Olaszország	HUF/kiszerezés	220	220	270	122,7	122,7
Zeller	Gumós	-	Hollandia	HUF/kg	180	180	176	97,8	97,8
Jégsaláta	-	-	Spanyolország	HUF/db	245	360	335	136,7	93,1
Lollo Rossa	-	-	Olaszország	HUF/db	-	245	220	-	89,8
Lollo Bionda	-	-	Olaszország	HUF/db	-	245	220	-	89,8
Fejes káposzta	Fehér	-	Hollandia	HUF/kg	87	155	150	173,1	96,8
	Vörös	-	Hollandia	HUF/kg	180	135	130	72,2	96,3
Kel- káposzta	-	-	Olaszország	HUF/kg	223	400	440	197,8	110,0
Karalábé	-	-	Olaszország	HUF/db	94	128	130	138,3	102,0
Karfiol	-	16 cm feletti	Olaszország	HUF/kg	300	355	368	122,7	103,7
			Spanyolország	HUF/kg	-	-	400	-	-
Brokkoli	-	-	Olaszország	HUF/kg	570	565	524	91,9	92,7
Vörös- hagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	125	85	83	66,4	97,7
	Lila héjú	10-40 mm	Hollandia	HUF/kg	-	140	-	-	-
		40-70 mm	Hollandia	HUF/kg	180	140	140	77,8	100,0
	Zöld- hagyma	-	Olaszország	HUF/kiszerezés	-	163	155	-	95,4

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2014. 16. hét	2015. 15. hét	2015. 16. hét	2015. 16. hét / 2014. 16. hét (százalék)	2015. 16. hét / 2015. 15. hét (százalék)
Fok- hagyma	-	45 mm feletti	Kína	HUF/kg	675	570	632	93,6	110,9
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	Franciaország	HUF/db	84	89	88	103,8	98,6
	Idared	65 mm feletti	Lengyel- ország	HUF/kg	200	160	168	84,0	105,0
	Starking	65 mm feletti	Olaszország	HUF/db	-	150	155	-	103,3
	Pink Lady	65 mm feletti	Olaszország	HUF/db	-	178	173	-	97,2
Körte	Alexander	60-70 mm	Olaszország	HUF/kg	356	448	466	130,9	104,1
	Fétel apát	65-80 mm	Olaszország	HUF/kg	375	478	488	130,1	102,0
				HUF/db	267	213	163	60,9	76,5
	Vilmos	60-75 mm	Argentína	HUF/kg	433	515	544	125,7	105,6
Szilva	Japán tí- pusú	35 mm feletti	Chile	HUF/kg	-	1075	1080	-	100,5
Szamóca	-	-	Görögország	HUF/kg	558	890	902	161,8	101,4
			Olaszország	HUF/kg	-	-	800	-	-
			Spanyol- ország	HUF/kg	700	-	700	100,0	-
Csemege- szőlő	Fehér	-	Chile	HUF/kg	940	1100	1050	111,7	95,5
	Piros	-	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	1033	1150	1150	111,3	100,0
			Chile	HUF/kg	980	980	960	98,0	98,0
			Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	983	1050	1000	101,7	95,2
Citrom	-	53-65 mm	Spanyolország	HUF/kg	336	340	336	100,0	98,8
Mandarin	-	54-69 mm	Spanyol- ország	HUF/kg	333	389	392	117,6	100,8
Narancs	Vér- narancs (Moro)	67-80 mm	Olaszország	HUF/kg	-	385	380	-	98,7
	Navel	67-80 mm	Görögország	HUF/kg	219	243	246	112,5	101,4
			Spanyol- ország	HUF/kg	300	289	314	104,7	108,7
Grape- fruit	-	-	Törökország	HUF/kg	300	355	360	120,0	101,4
Kivi	-	-	Olaszország	HUF/kg	418	420	425	101,8	101,2
				HUF/db	57	53	50	87,7	95,2
Banán	-	-	Ecuador	HUF/kg	408	393	390	95,5	99,2
Mák	-	-	Cseh köztársaság	HUF/kg	1100	800	800	72,7	100,0

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.

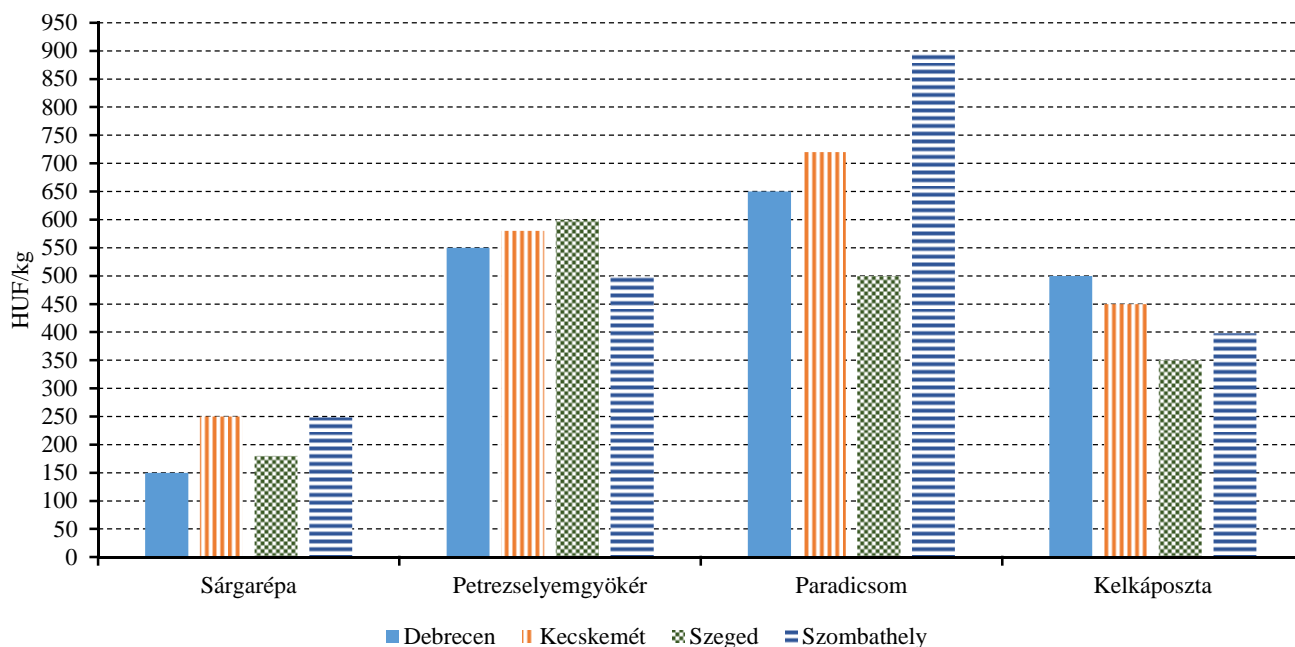
Forrás: AKI PÁÍR

7. ábra: A tölteni való paprika, a fejes káposzta, a zeller és a burgonya leggyakoribb ára négy budapesti piacon (2015. 16. hét)



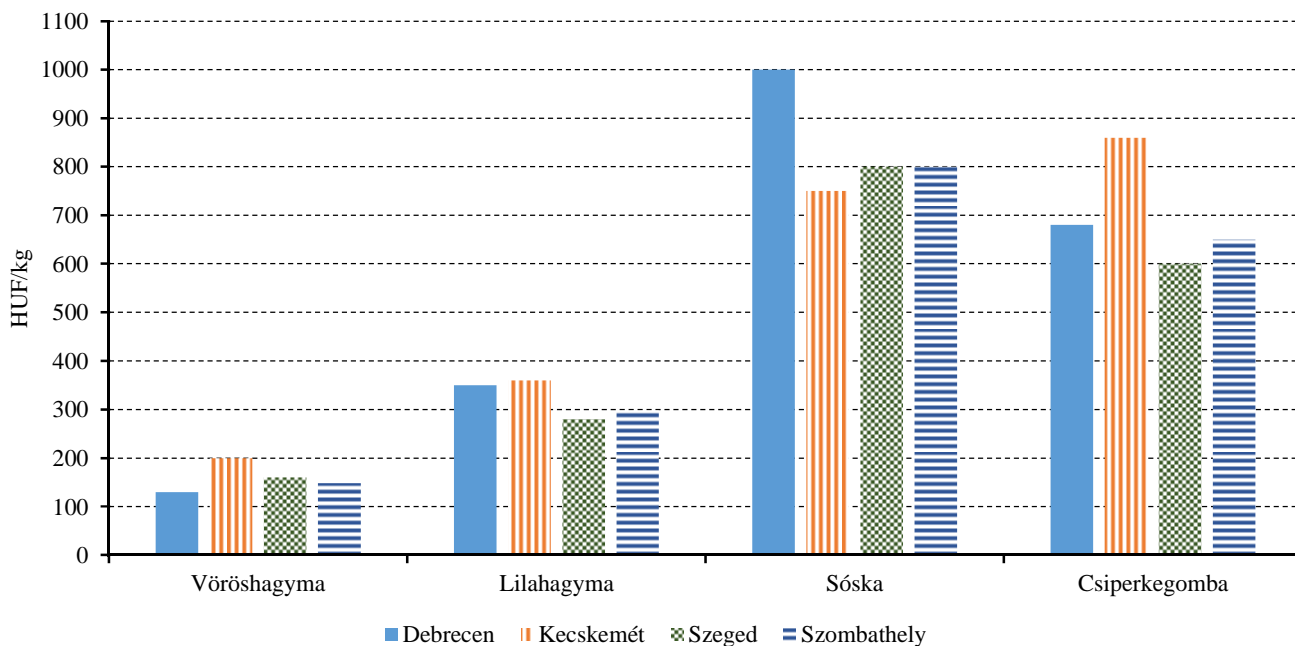
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A sárgarépa, a petrezselyemgyökér, a paradicsom és a kelkáposzta leggyakoribb ára négy vidéki fogyasztói piacon (2015. 16. hét)



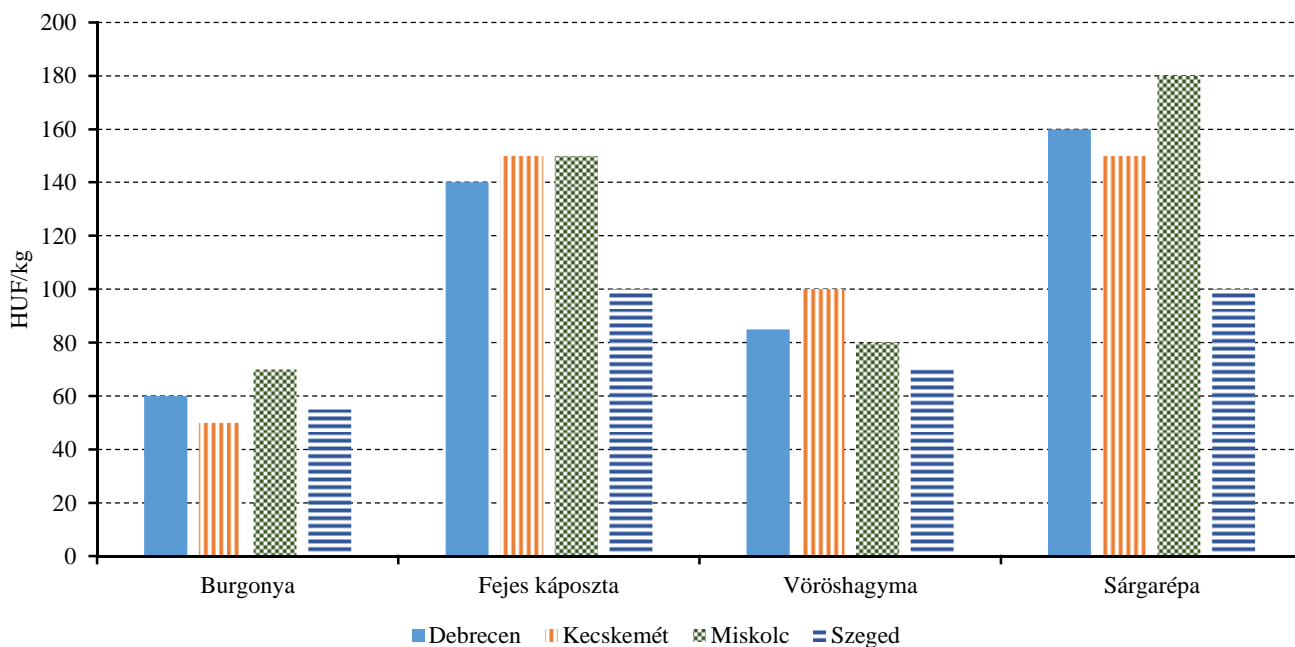
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: Néhány hagymaféle, a sóska és a csiperkegomba leggyakoribb ára négy vidéki fogyasztói piacon (2015. 16. hét)



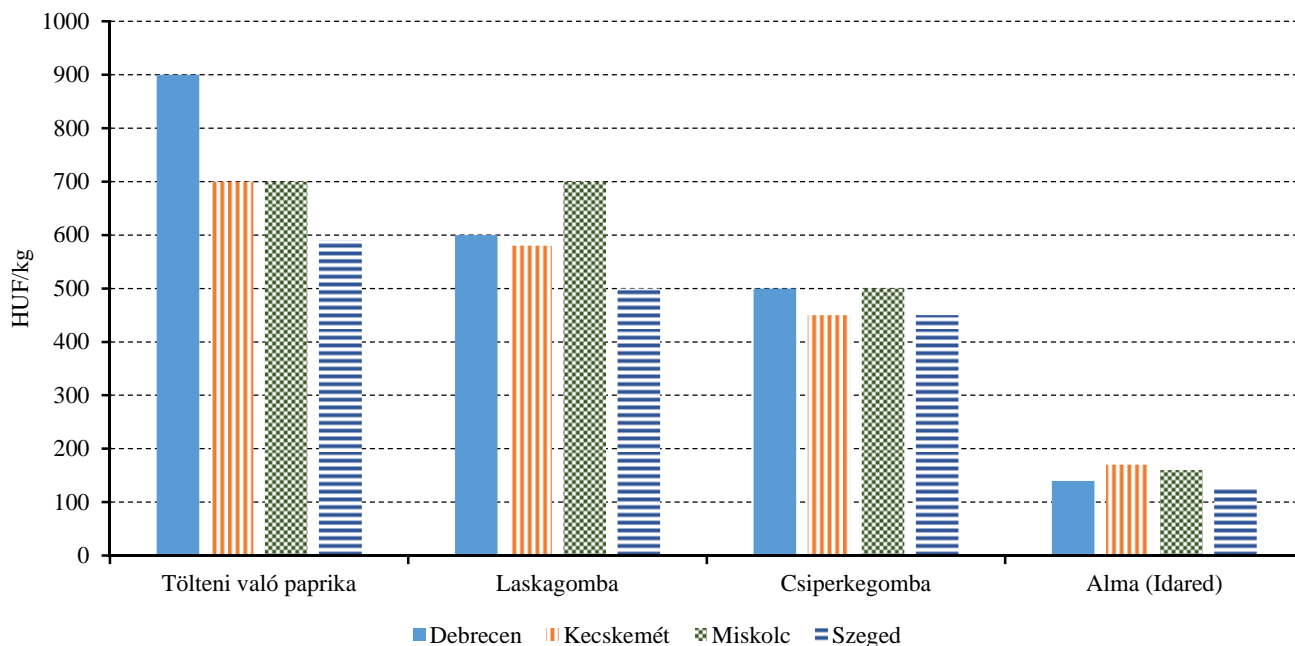
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A burgonya, a fejes káposzta, a vöröshagyma és a sárgarépa leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2015. 16. hét)



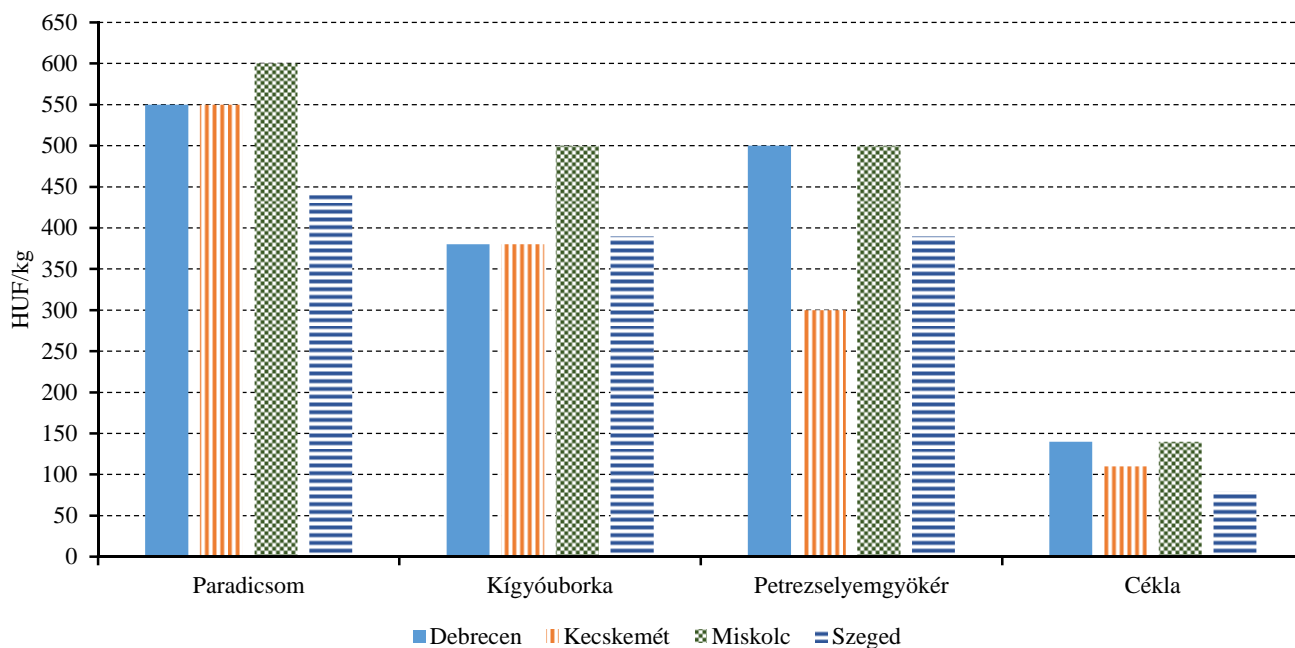
Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A tölteni való paprika, két gombaféle és az Idared almafajta leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2015. 16. hét)



Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: A paradicsom, a petrezselyemgyökér, a kígyóuborka és a cékla leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2015. 16. hét)



Forrás: AKI PÁIR

5. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölccsel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2014. január	2015. január	2015. január/ 2014. január	2014. január	2015. január	2015. január/ 2014. január
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	4 498,9	4 411,7	98,1	23 834,3	22 604,1	94,8
Dió héj nélkül	357,5	241,9	67,7	142,8	142,2	99,6
Banán	879,9	511,3	58,1	5 592,3	5 973,0	106,8
Narancs	63,6	33,8	53,2	6 379,1	4 543,2	71,2
Mandarin, clementine, wilking és citrushibridek	330,4	283,8	85,9	4 111,2	2 657,4	64,6
Citrom és lime	14,5	13,8	95,5	1 268,3	1 344,8	106,0
Dinnye	0,1	0,8	640,8	30,9	51,0	165,3
Alma	987,0	1 380,2	139,8	266,2	1 198,5	450,2
Körte	84,4	51,5	61,0	85,9	117,0	136,2
Fagyasztott meggy	99,2	349,7	352,6	82,3	22,6	27,4

	Export értéke			Import értéke		
	2014. január	2015. január	2015. január/ 2014. január	2014. január	2015. január	2015. január/ 2014. január
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	1 884,3	1 688,8	89,6	5 610,6	5 990,0	106,8
Dió héj nélkül	705,4	532,6	75,5	273,2	307,7	112,6
Banán	210,9	117,7	55,8	1 244,2	1 394,1	112,1
Narancs	7,6	12,1	159,3	898,7	699,9	77,9
Mandarin, clementine, wilking és citrushibridek	49,8	50,3	101,1	772,7	592,8	76,7
Citrom és lime	3,8	5,9	157,1	286,3	329,4	115,1
Dinnye	0,1	0,3	535,0	15,0	14,8	98,9
Alma	114,7	126,3	110,1	35,0	131,5	375,5
Körte	14,8	20,2	136,3	16,8	26,1	155,5
Fagyasztott meggy	45,6	102,2	223,9	28,2	7,1	25,1

Forrás: KSH

6. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2014. január	2015. január	2015. január/ 2014. január	2014. január	2015. január	2015. január/ 2014. január
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldségfélék	15 001,3	13 479,7	89,9	19 474,6	20 988,6	107,8
Paradicsom	48,8	29,7	60,9	1 692,3	1 474,5	87,1
Vöröshagyma	200,5	57,9	28,9	1 246,0	655,6	52,6
Fokhagyma	15,3	19,5	127,4	63,9	115,5	180,8
Fejes és vöröskáposzta	9,8	103,3	1051,6	37,9	155,4	410,1
Fejes saláta	195,4	66,9	34,2	407,2	136,7	33,6
Saláta (kiv. a fejes salátát)	313,2	386,6	123,5	844,0	1 324,5	156,9
Cikóriasaláta	3,2	1,6	48,9	23,3	27,8	119,0
Sárgarépa és fehérrépa	18,1	97,0	537,2	545,9	510,9	93,6
Édes paprika	3,2	0,6	17,8	975,7	1 071,6	109,8

	Export értéke			Import értéke		
	2014. január	2015. január	2015. január/ 2014. január	2014. január	2015. január	2015. január/ 2014. január
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldségfélék	4 751,5	4 998,1	105,2	4 798,9	6 287,9	131,0
Paradicsom	31,8	19,5	61,3	717,4	723,1	100,8
Vöröshagyma	36,6	20,3	55,5	120,5	61,9	51,3
Fokhagyma	10,5	12,4	118,0	26,0	45,2	174,0
Fejes és vöröskáposzta	1,0	9,3	952,7	2,1	7,8	366,5
Fejes saláta	38,7	38,4	99,2	105,3	46,1	43,8
Saláta (kiv. a fejes salátát)	228,7	357,4	156,2	312,6	443,2	141,8
Cikóriasaláta	2,1	1,0	46,3	8,0	8,9	111,3
Sárgarépa és fehérrépa	9,6	12,3	127,2	49,0	69,8	142,6
Édes paprika	1,9	2,2	117,2	11,3	14,3	126,4

Forrás: KSH

Nemzetközi piaci információk

7. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon (2015. április 13.)

Termék	Származás	HUF/kg													
		Poznan			Származás	Hamburg			Származás	Berlin			Származás	München	
		Min.	Max.	2015. 4. 13.		Min.	Max.	2015. 4. 13.		Min.	Max.	2015. 4. 13.		Min.	Max.
Sárgarépa	belföldi	133	163	belföldi	163	193	belföldi	149	178	belföldi	134	149			
Fejes káposzta	belföldi	68	80	belföldi	74	104	belföldi	71	89	belföldi	59	89			
Körte	külpiaci	189	197	Olaszország	461	490	Olaszország	431	461	Olaszország	431	490			
Spenót	belföldi	370	443	Olaszország	475	594	Olaszország	475	594	Olaszország	505	564			
Alma	belföldi	123	148	belföldi	134	149	belföldi	134	193	belföldi	178	208			
Banán	külpiaci	390	406	tengerentúli	413	437	tengerentúli	380	429	tengerentúli	396	413			
Zeller	belföldi	148	192	belföldi	149	178	belföldi	149	178	belföldi	178	208			
Padlizsán	külpiaci	443	562	Hollandia	327	386	Hollandia	357	416	Hollandia	386	446			
Fokhagyma	külpiaci	739	961	Kína	743	891	Kína	654	772	Kína	668	713			
Csiperkegomba	belföldi	370	443	Lengyelország	535	654	Lengyelország	446	743	Lengyelország	594	743			
Burgonya	belföldi	30	39	belföldi	56	68	belföldi	71	83	belföldi	59	65			

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de

8. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői ára az Európai Unió néhány tagországában

	EUR/100 kg										
	Sárgarépa			Változás (százalék)	Karfiol			Változás (százalék)	Csiperkegomba		
	2014. 14. hét	2015. 14. hét	2014. 14. hét		2015. 14. hét	2014. 14. hét	2015. 14. hét				
Csehország	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Franciaország	-	52,4	-	37,8	33,4	88,3	-	-	-		
Hollandia	-	-	-	-	-	-	-	153,5	-		
Lengyelország	17,9	24,4	136,3	-	-	-	114,4	116,2	101,5		
Magyarország	19,7	32,8	166,4	-	-	-	111,8	118,2	105,7		

Forrás: Európai Bizottság

9. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2015. 16. hét)

Faj	Származási hely	2015. 16. hét	
		Minimum	Maximum
		EUR/kg	
Burgonya	Ausztria	0,2	0,8
	Ciprus	0,6	0,8
	Egyiptom	0,7	0,8
	Olaszország	1,0	1,2
Paprika	Belgium	2,9	3,0
	Hollandia	2,2	3,7
	Izrael	1,8	1,8
	Spanyolország	1,5	3,6
Paradicsom	Ausztria	1,2	3,0
	Belgium	1,6	2,3
	Hollandia	1,2	1,6
	Marokkó	1,2	1,3
	Olaszország	1,2	1,9
	Spanyolország	0,7	2,0
	Szlovákia	1,5	1,5
Spenót	Ausztria	1,2	2,4
	Spanyolország	2,2	2,2
Csiperkegomba	Magyarország	1,6	2,9
	Lengyelország	1,5	3,0
Spárga	Magyarország	5,0	8,5
	Ausztria	5,0	8,0
	Görögország	11,9	11,9
	Olaszország	10,0	17,0
	Spanyolország	4,3	5,4
Alma	Ausztria	0,6	1,2
	Franciaország	1,0	1,0
	Olaszország	0,6	2,0
Körte	Argentína	1,2	1,8
	Dél-afrikai Köztársaság	1,2	2,4
	Olaszország	1,3	1,8

Forrás: www.wien.gv.at

Borpiaci jelentés

Az Amerikai Egyesült Államok Mezőgazdasági Minisztériumának (USDA) adatai szerint Argentínában 224 ezer hektáron termesztettek borszőlőt 2014-ben. Az USDA projekciója szerint a 2015. évi 2,65 millió tonna szőlőtermés 1 százalékkal haladhatja meg az egy évvel korábbi mennyiséget. A teljes szőlőtermés 98,2 százalékából készítették bort 2014-ben. A bortermelés a nagyobb termés miatt előreláthatóan 1,53 milliárd literre nőhet 2015-ben a 2014. évi 1,52 milliárd literhez képest.

A kormány a fő szőlőtermesztő körzetekben 1994 óta minden évben meghatározza a must (szőlőlé) előállítására felhasználható szőlő mennyiségét, hogy mérsékelje a belföldi és az exportpiacokon a kínálatot, ezáltal az ártorzulást, valamint védje a kisebb termelők érdekeit. A leszüretelt szőlő 35 százalékából készülhet must 2015-ben (2014-ban 18 százalék), de ez az arány még csökkenhet a végső termésbecslések figyelembevételével.

A peso leértékelődése és a magas infláció következtében romlott a borászatok versenyképessége az exportpiacokon. A palackozott borok esetében a szőlő a termelési költségek 30-40 százalékát teszi ki, a fennmaradó részt a palackozás, a dobozok, a dugók, a címkék, a laborvizsgálatok és az üzemanyag költsége adja.

Argentína borfogyasztása 4 százalékkal esett 2014-ben 2013-hoz képest. Az egy főre jutó borfogyasztás évente 25 litert tesz ki.

Argentína borexportja előreláthatóan nem változik

2015-ben a 2014. évihez (264 millió liter) képest. A legnagyobb exportpiacok az Amerikai Egyesült Államok és Kanada. Kína a borok értékét tekintve a 8. legnagyobb exportpiaca Argentínának, néhány éve még a 18. helyen állt.

Argentína borimportja továbbra is elhanyagolható, a 2013. évi 877 ezer literről 378 ezer literre csökkent 2014-ben. Ez főleg a kormány által bevezetett szigorú importkorlátozásoknak, valamint a belső kínálat bővülésének volt köszönhető. Az import 37 százaléka Spanyolországból származott 2014-ben. Magas minőségű borokat vásároltak még Franciaországból, Olaszországból és Chiléből.

Az AKI PÁIR adatai alapján a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége csaknem 5 százalékkal nőtt 2015 első három hónapjában az előző év hasonló időszakához viszonyítva. A fehérborok iránt 17 százalékkal volt nagyobb a kereslet, mint egy évvel korábban. A vörös és rozé borok értékesítése ugyanakkor 8 százalékkal csökkent.

A belföldön termelt borok feldolgozó értékesítési ára 9 százalékkal volt magasabb a 2015. január-március közötti időszakban, mint az előző év első három hónapjában. A fehérborok ára 8 százalékkal, a vörös és rozé boroké 12 százalékkal emelkedett a vizsgált periódusban.

Agrárpolitikai hírek

- Megjelent a Bizottság (EU) 2015/561 végrehajtási rendelete (2015. április 7.) az 1308/2013/EU európai

parlamenti és tanácsi rendeletnek a szőlőtelepítésekre vonatkozó engedélyezési rendszer tekintetében történő alkalmazásával kapcsolatos szabályok megállapításáról.

10. táblázat: A borok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon

Megnevezés		2014. január-március	2015. január-március	2015. január-március/ 2014. január-március (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	50 965	23 455	46,02
		Átlagár (HUF/hl)	18 295	24 265	132,63
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	20 274	59 913	295,51
		Átlagár (HUF/hl)	29 901	23 033	77,03
Fehér összesen	Mennyiség (hl)	71 239	83 368	117,03	
	Átlagár (HUF/hl)	21 598	23 380	108,25	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	44 923	14 889	33,14
		Átlagár (HUF/hl)	20 788	23 824	114,60
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	22 782	47 287	207,56
		Átlagár (HUF/hl)	30 380	27 824	91,59
Vörös és rozé összesen	Mennyiség (hl)	67 705	62 175	91,83	
	Átlagár (HUF/hl)	24 016	26 866	111,87	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	Mennyiség (hl)	95 889	38 344	39,99	
	Átlagár (HUF/hl)	19 463	24 094	123,79	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	43 056	107 200	248,98	
	Átlagár (HUF/hl)	30 155	25 147	83,39	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	138 944	145 543	104,75	
	Átlagár (HUF/hl)	22 776	24 869	109,19	

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

11. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

Kiszerezés	Borkategória	Export mennyisége			Import mennyisége		
		2014. I.	2015. I.	Változás	2014. I.	2015. I.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	8,40	10,42	124,03	0,73	0,52	70,56
	Vörös és rozé	4,71	3,80	80,69	1,51	1,37	90,65
	Összesen	13,11	14,22	108,46	2,24	1,88	84,09
Lédig	Fehér	23,38	27,92	119,39	6,86	1,84	26,78
	Vörös és rozé	3,32	3,81	114,88	26,55	8,07	30,38
	Összesen	26,70	31,73	118,83	33,41	9,90	29,64
Palackos és lédig kiszerezés összesen		39,81	45,95	115,42	35,65	11,79	33,06

Forrás KSH

12. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve

Kiszerezés	Borkategória	Export értéke			Import értéke		
		2014. I.	2015. I.	Változás	2014. I.	2015. I.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	0,46	0,56	122,48	0,04	0,02	59,14
	Vörös és rozé	0,19	0,17	86,60	0,09	0,08	82,49
	Összesen	0,65	0,73	111,53	0,13	0,10	75,68
Lédig	Fehér	0,53	0,64	121,41	0,07	0,02	28,01
	Vörös és rozé	0,12	0,08	72,42	0,27	0,10	38,62
	Összesen	0,65	0,73	112,55	0,33	0,12	36,44
Palackos és lédig kiszerezés összesen		1,30	1,46	112,04	0,47	0,22	47,58

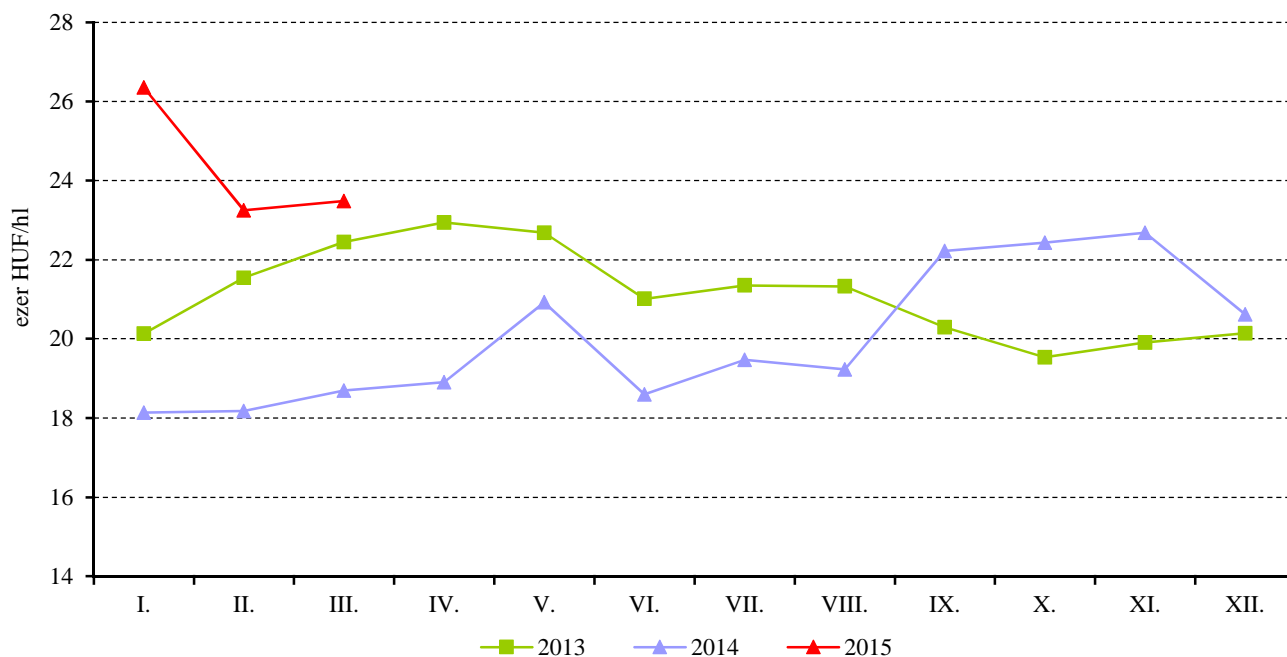
Forrás KSH

13. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2014. I.		2015. I.		2015. I. /2014. I.	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	105,38	3,69	66,70	2,56	63,29	69,39
Export	63,89	3,09	58,97	2,63	92,30	85,10

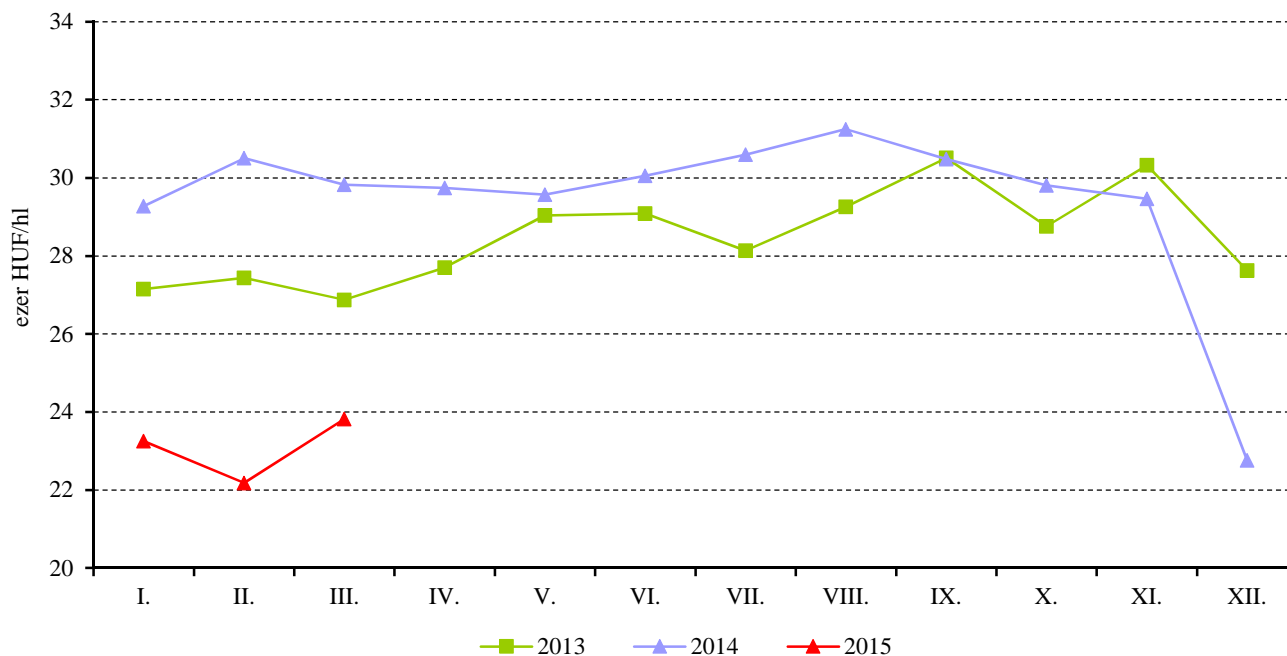
Forrás KSH

13. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013-2015)



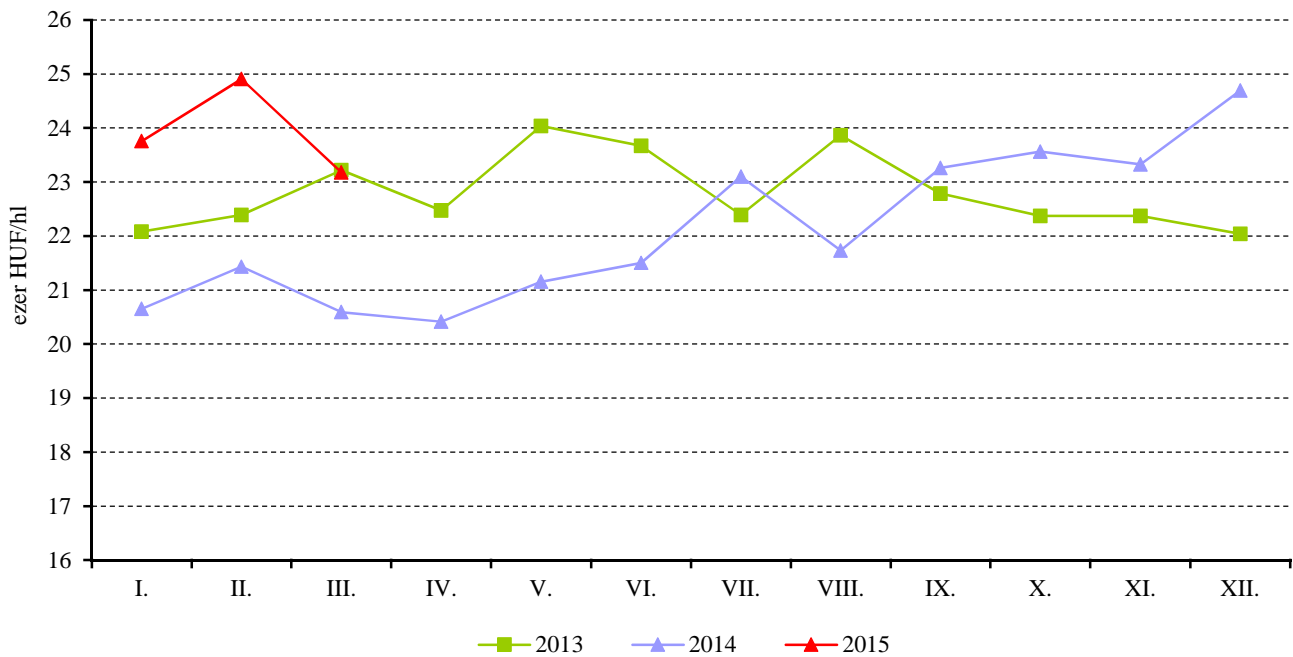
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

14. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013-2015)



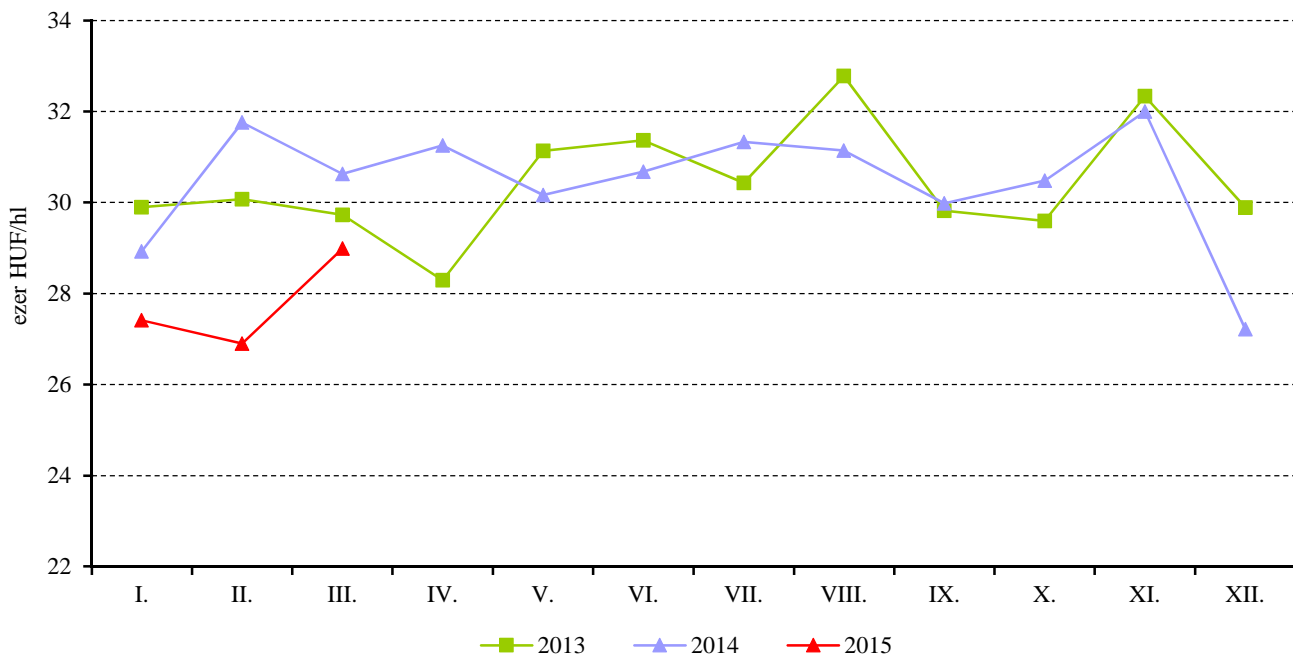
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

15. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013-2015)



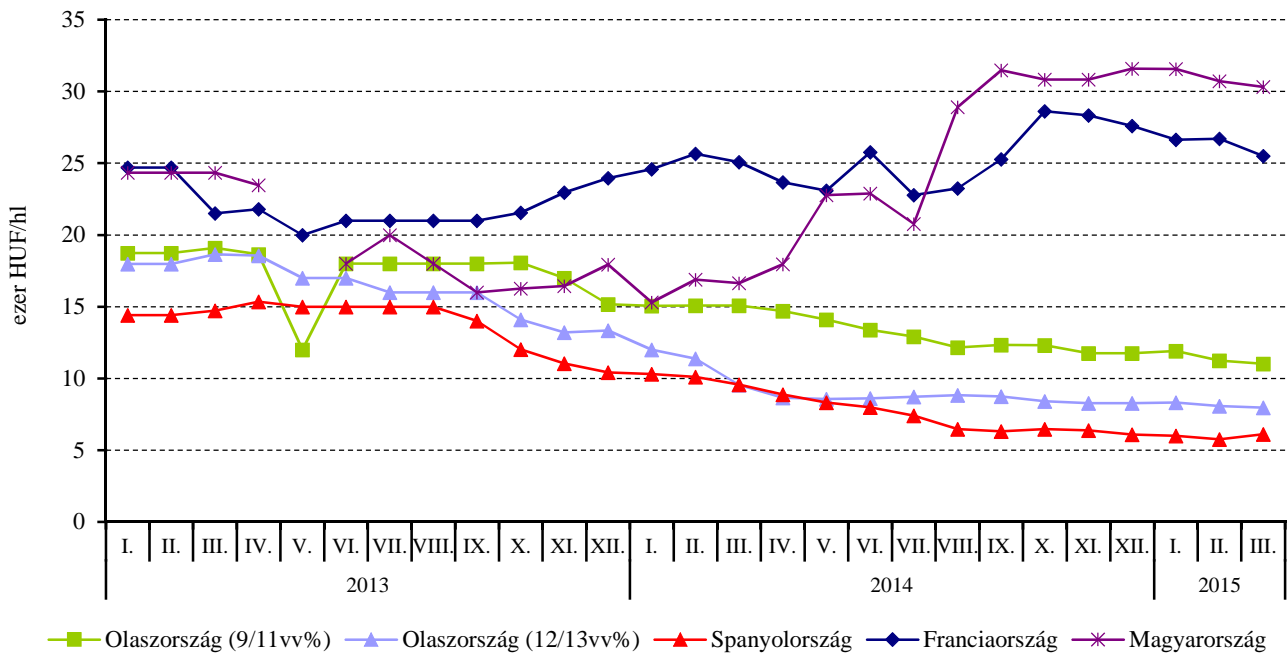
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

16. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013-2015)



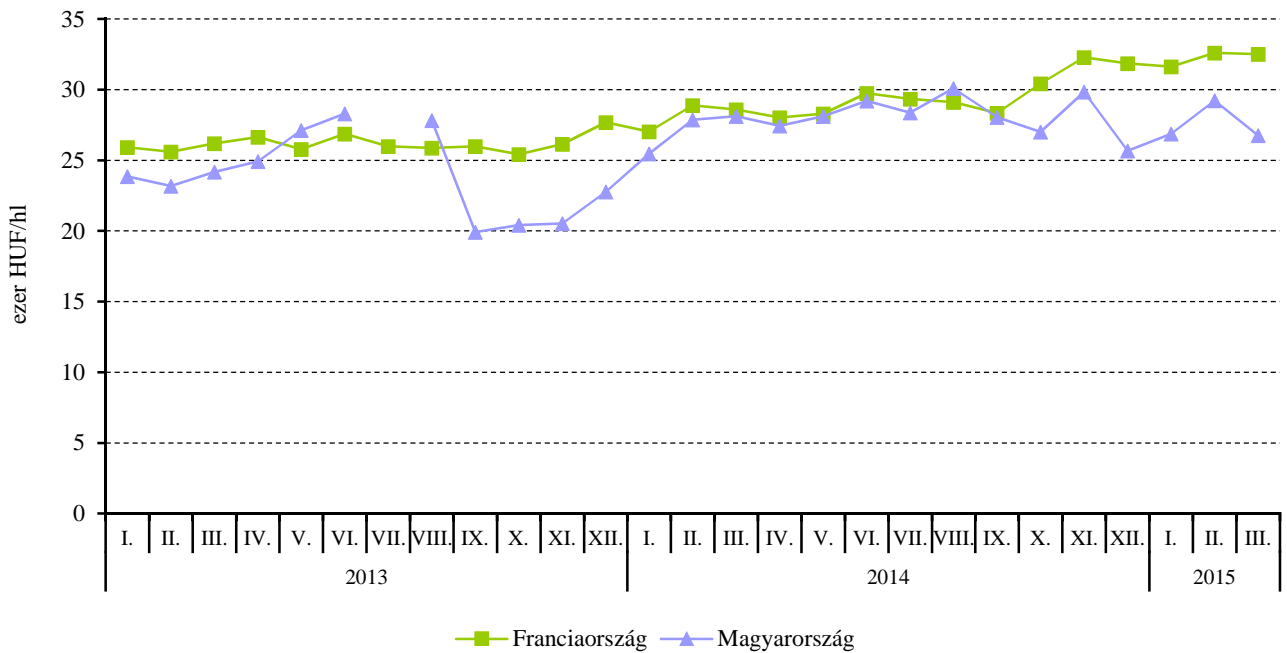
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

17. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesítési ára néhány európai országban (2013-2015)



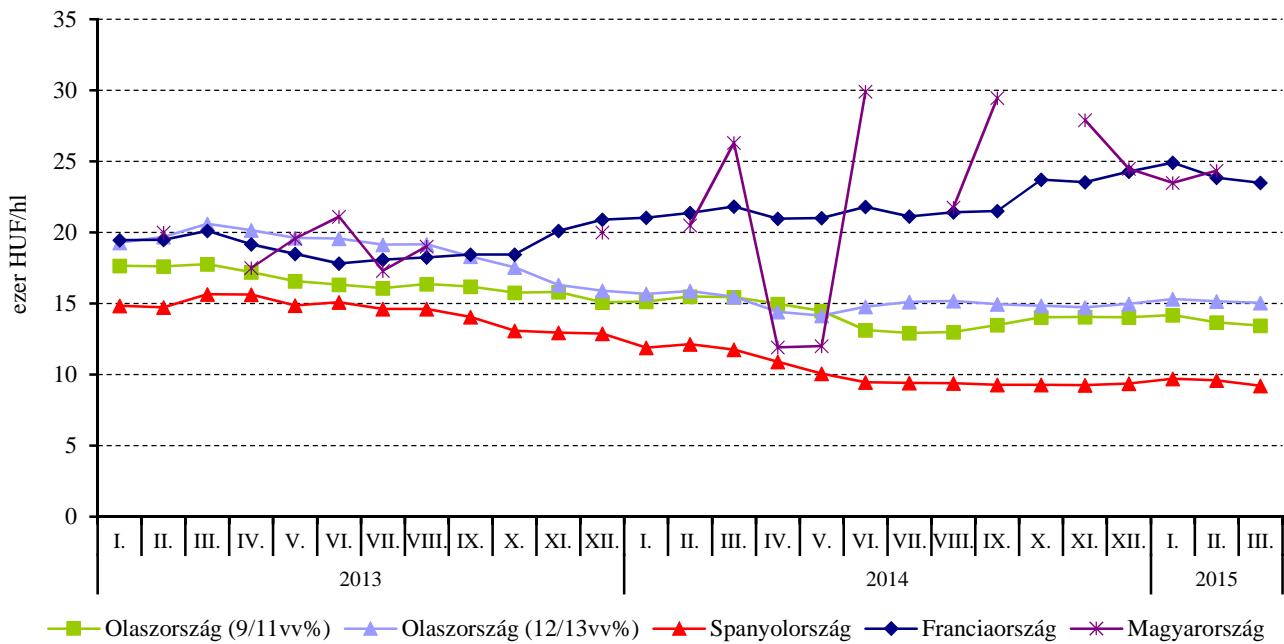
Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

18. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2013-2015)



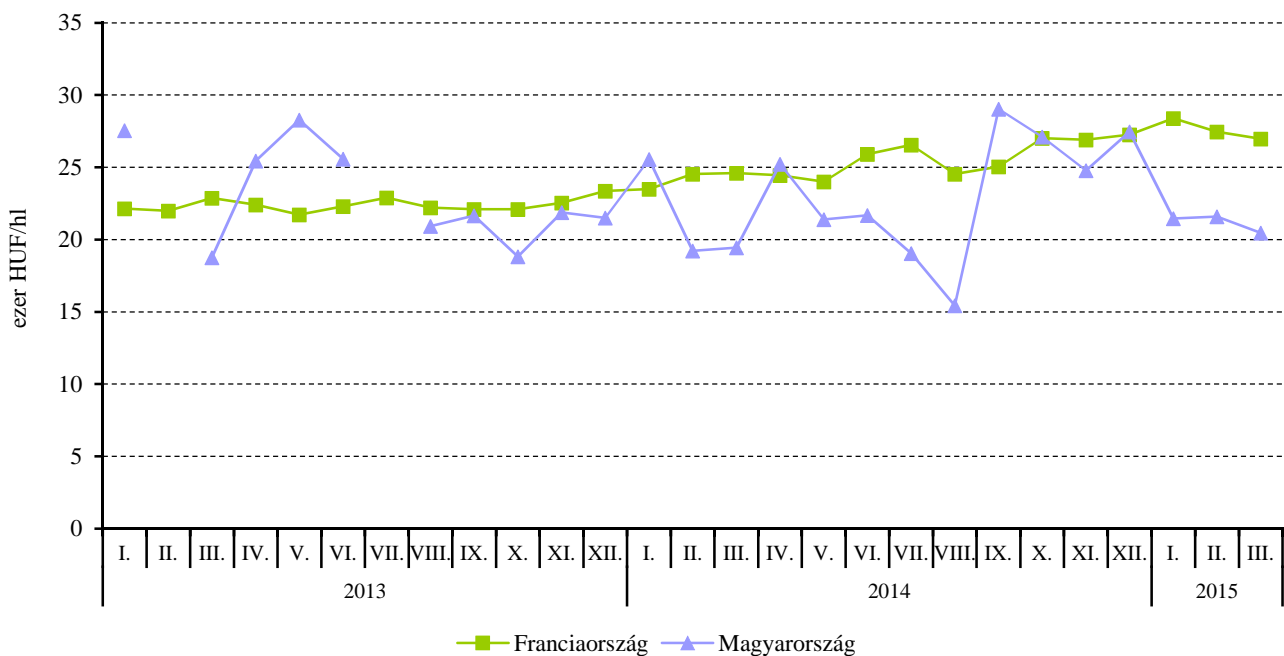
Forrás: AKI PÁIR, OIV

19. ábra: A lédíig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítési ára néhány európai országban (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

20. ábra: A lédíig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR, OIV

